

(IT) <b>Dichiarazione CE/UE di Conformità</b> ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):		<b>2006/42/CE</b> <b>2014/30/UE</b> <b>2000/14/CE</b> <b>2011/65/UE</b>
(EN) <b>EC/EU declaration of conformity</b> according to Directive (and following amendments):	(PT) <b>Declaração CE/UE de Conformidade</b> nos termos das Directivas (e modificações posteriores):	
(FR) <b>Déclaration CE/UE de conformité</b> aux termes des directives européennes (et leurs modifications successives):	(EL) <b>Δήλωση Πιστότητας EK/EE</b> σύμφωνα με τις Οδηγίες της (και των ακόλουθων τροποποιήσεων):	
(DE) <b>EG/EU-Konformitätserklärung</b> gemäß Richtlinien (und späteren Änderungen):	(NL) <b>EG/EU-conformiteitsverklaring</b> volgens de Richtlijnen (en latere wijzigingen):	
(ES) <b>Declaración CE/UE de Conformidad</b> en virtud de las Directivas (y sus sucesivas modificaciones):	(DK) <b>EF/EU-overensstemmelseerklæring</b> jf. direktiverne (og efterfølgende ændringer):	

(IT) <b>Il Fabbricante</b>			
(EN) <b>The Manufacturer</b>	(DE) <b>Der Hersteller</b>	(PT) <b>O fabricante</b>	(NL) <b>De Fabrikant</b>
(FR) <b>Le Fabricant</b>	(ES) <b>El fabricante</b>	(EL) <b>Ο Κατασκευαστής</b>	(DK) <b>Producenten</b>

**Lavorwash S.p.A. - Via J. F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy**

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:	
(EN) authorised to compile the technical file, declares under its own responsibility that the high pressure cleaner:	(PT) autorizado a construir o processo técnico, declara sob a sua própria responsabilidade que a lavadora de alta pressão:
(FR) autorisée à constituer le dossier technique, déclare sous sa responsabilité que le nettoyeur haute pression :	(EL) διαθέτοντας την εξουσιοδότηση κατάρτισης του τεχνικού φακέλου, δηλώνει υπό την ευθύνη του ότι η μηχανή πλύσης:
(DE) der berechtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen, erklärt, unter der eigener Verantwortung, dass der Hochdruckreiniger:	(NL) bevoegd om het technische dossier samen te stellen, verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hogedrukreiniger:
(ES) facultado para elaborar el expediente técnico, declara bajo su responsabilidad que la hidrolimpiadora:	(DK) med bemyndigelse til udarbejdelse af det tekniske dossier erklærer på eget ansvar, at højtryksrensere:

**INDO 2521 E LP**

**INDO 3518 E LP**

(IT) con numero di serie a partire da:				<b>48000000</b>
(EN) with serial number starting from:	(DE) mit der Seriennummer beginnend:	(PT) com número de série a partir de:	(NL) met serienummer vanaf:	
(FR) avec le numéro de série à partir de :	(ES) con número de serie de:	(EL) με σειριακό αριθμό που ξεκινά από:	(DK) med serienummer fra:	

(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.	
(EN) is in accordance with the above-mentioned Directives.	(PT) está em conformidade com requisitos prescritos nas Directivas acima mencionadas.
(FR) est conforme aux prescriptions des Directives susmentionnées.	(EL) συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που αναφέρονται στις Οδηγίες.
(DE) in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien.	(NL) overeenstemt met de genoemde Richtlijnen.
(ES) cumple con los requisitos indicados en las Directivas anteriormente mencionadas.	(DK) opfylder kravene i ovennævnte direktiver.

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:	
(EN) For the check of conformity, reference to the following Standard has been made:	(PT) Para a verificação da conformidade, foram consultadas as seguintes Normas:
(FR) Pour le contrôle de la conformité, les Normes suivantes ont été consultées:	(EL) Για τον έλεγχο αυτής της συμμόρφωσης συμβουλευτήκαν τα παρακάτω πρότυπα:
(DE) Zur Überprüfung der Konformität sind die folgenden Vorschriften hinzugezogen worden:	(NL) Voor de conformiteitscontrole zijn de volgende Normen geraadpleegd:
(ES) Para la verificación de la conformidad, se han consultado las normas a continuación:	(DK) Til kontrol af overensstemmelsen er følgende standarder blevet konsulteret:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EN 50581</li> <li>• EN 55014-1</li> <li>• EN 55014-2</li> <li>• EN 60335-1</li> <li>• EN 60335-2-79</li> <li>• EN 61000-3-2</li> <li>• EN 61000-3-3</li> <li>• EN 61000-3-11</li> <li>• EN 61000-4-2</li> <li>• EN 61000-4-4</li> <li>• EN 61000-4-5</li> <li>• EN 61000-4-6</li> <li>• EN 61000-4-11</li> <li>• EN 62233</li> </ul>	

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:		<b>93 dB(A)</b>	(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:		<b>95 dB(A)</b>
(EN) The measured sound power level is:	(PT) O nível de potência sonora medido é de:		(EN) The guaranteed sound power level is:	(PT) O nível de potência sonora assegurado é de:	
(FR) Le niveau de puissance sonore mesuré est de :	(EL) Η στάθμη ηχητικής ισχύος που μετρήθηκε είναι:	(FR) Le niveau de puissance sonore garanti est de :	(EL) Η εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος είναι:		
(DE) Der gemessene Schalldruckpegel des Geräts beträgt:	(NL) Het gemeten geluidsvermogeniveau is:	(DE) Der garantierte Schalleistungspegel des Geräts beträgt:	(NL) Het gegarandeerde geluidsvermogeniveau is:		
(ES) El nivel de potencia sonora medido es de:	(DK) Det målte støjniveau er:	(ES) El nivel de potencia sonora garantizado:	(DK) Det garanterede støjniveau er:		

(IT) Portata nominale (massima):				<b>1260 l/h</b>
(EN) Nominal flow-rate (maximum):	(DE) Nennfördermenge (max.):	(PT) Fluxo nominal (máximo):	(NL) Nominale (maximale) capaciteit:	
(FR) Débit nominal (maximal) :	(ES) Caudal nominal (máximo):	(EL) Ονομαστική παροχή (μέγιστη):	(DK) Nominelt flow (maks.):	

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva:		<b>2000/14/CE</b>
(EN) Conformity evaluation procedure: Annex V of directive:	(PT) Processo de avaliação da conformidade: No anexo V da directiva:	
(FR) Procédure d'évaluation de la conformité : annexe V de la directive :	(EL) Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης : Συνημμένο V της Οδηγίας:	
(DE) Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: Anlage V der Richtlinie:	(NL) Goedkeuringsprocedure van de conformiteit: Bijlage V van de richtlijn:	
(ES) Procedimiento de evaluación de la conformidad: Anexo V de la Directiva:	(DK) Anvendt procedure for overensstemmelsesvurdering: Bilag V i direktivet:	

Pegognaga, 06/03/2018



**Giancarlo Lanfredi**  
(Legal Representative Lavorwash S.p.A.)

(IT) <b>Dichiarazione CE/UE di Conformità</b> ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):		
(SE) EG/EU-försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiven (och efterföljande ändringar): (NO) EF/EU-samsvarserklæring i samsvar med direktivene (og senere endringer): (FI) EY/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivien (ja niiden muutosten) mukaan: (PL) Deklaracja Zgodności CE/UE spełnia wymagania Dyrektyw (wraz z kolejnymi zmianami): (CZ) ES/UE Prohlášení o shodě podle Směrníc (a jejich následných variací):	(SK) ES/UE Vyhlásenie o zhode v zmysle Smerníc (a ich následných variácií): (HU) Direktíváknek (és azt követő módosításoknak) megfelelő CE/UE Megfelelőségi Bizonyítvány: (SL) Izjava ES/UE o skladnosti v skladu z direktivami (in sledecimi spremembami): (RU) Декларация Соответствия ЕС/ЕУ в соответствии с Директивой (и последующими изменениями):	<b>2006/42/CE 2014/30/UE 2000/14/CE 2011/65/UE</b>

(IT) <b>Il Fabricante</b>				
(SE) Tillverkaren (NO) Produzenten	(FI) Valmistaja (PL) Producent	(CZ) Výrobce (SK) Výrobca	(HU) A Gyártó (SL) Proizvajalec	(RU) Производитель

**Lavorwash S.p.A. - Via J. F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy**

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:	
(SE) som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, försäkras under eget ansvar att högttrycksvätten: (NO) med fullmakt til å utferdige den tekniske dokumentasjonen erklærer på eget ansvar at høytrykksspyleren: (FI) joka on valtuutettu laatimaan teknisen tiedoston, vakuuttaa omalla vastuullaan, että painepesuri: (PL) upoważniony do sporządzenia dokumentacji technicznej, oświadcza na własną odpowiedzialność, że myjka wodna: (CZ) pověřený sestavením technické dokumentace prohlašuje na vlastní odpovědnost, že vysokotlaký čistič:	(SK) poverený zostavením technickej dokumentácie vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že vysokotlakový čistič: (HU) aki a műszaki dokumentáció összeállítására fel van hatalmazva, a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a magasnnyomású tisztítóberendezés: (SL) pooblaščen za izdelavo tehnične dokumentacije, pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je visokotlačni čistilec: (RU) уполномоченный дополнять и изменять технические файлы, берет на себя ответственность, что аппарат высокого давления:

**INDO 2521 E LP**

**INDO 3518 E LP**

(SE) med serienumret från: (NO) med serienummer fra:	(FI) jonka sarjanumero lähtien numerosta: (PL) o numerze fabrycznym począwszy od:	(IT) con numero di serie a partire da: (CZ) se sériovým číslem počínaje od: (SK) so sériovým číslom počínajúc od:	(HU) az alábbi kiinduló sorozatszámmal: (SL) s serijsko številko od:	(RU) ачиная с серийного номера:	<b>4800000</b>
---	--	---	---	---------------------------------	----------------

(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.		
(SE) överensstämmer med kraven i ovannämnda direktiv. (NO) oppfyller kravene i ovennevnte direktiver. (FI) noudattaa yllä mainittujen direktiivien vaatimuksia.	(PL) jest zgodna z wymogami odpowiednich Dyrektyw. (CZ) odpovídá požadavkům výše uvedených směrnic. (SK) je v súlade s požiadavkami vyššie uvedených smerníc.	(HU) megfelel a fentemlített Irányelvekben előírt követelményeknek. (SL) skladen z določbami zgoraj omenjenih direktiv. (RU) соответствует требованиям вышеуказанных директив.

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:	
(SE) För kontroll av överensstämmelse så har man tagit i beaktande följande normer: (NO) For kontroll av overensstemmelsen, er følgende normer konsulteret: (FI) Vaatimustenmukaisuus on todettu seuraavien Normien avulla: (PL) Dla sprawdzenia zgodności zostały wzięte pod uwagę poniższe normy: (CZ) K posouzení shody byly použity následující normy:	(SK) Ku kontrole zhodnosti boli použité nasledovné Normy: (HU) A konformitás ellenőrzéséhez az alábbi szabványokat vették figyelembe: (SL) Za preveritev skladnosti so bili pregledani naslednji Standardi: (RU) Проверка на соответствие была проведена на основании следующих норм:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EN 50581</li> <li>• EN 55014-1</li> <li>• EN 55014-2</li> <li>• EN 60335-1</li> <li>• EN 60335-2-79</li> <li>• EN 61000-3-2</li> <li>• EN 61000-3-3</li> <li>• EN 61000-3-11</li> <li>• EN 61000-4-2</li> <li>• EN 61000-4-4</li> <li>• EN 61000-4-5</li> <li>• EN 61000-4-6</li> <li>• EN 61000-4-11</li> <li>• EN 62233</li> </ul>	

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:			(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:		
(SE) Den uppmätta ljudeffektnivån är: (NO) Det målte lydtrykknivået er på: (FI) Mitattu äänitehotaso on: (PL) Zmierzony poziom mocy akustycznej: (CZ) Hladina naměřeného akustického výkonu je:	(SK) Hladina nameraného akustického výkonu je: (HU) A mért zajszint: (SL) Izmerjena raven zvočnega tlaka je: (RU) Уровень измеренной звуковой мощности составляет:	<b>93 dB(A)</b>	(SE) Den garanterade ljudeffektnivån är: (NO) Det det garanterte lydtrykknivået er på: (FI) taattu äänitehotaso: (PL) gwarantowany poziom mocy akustycznej: (CZ) Zaručená hladina akustického výkonu je:	(SK) Zaručená hladina akustického výkonu je: (HU) A garantált zajszint: (SL) Garantirana raven zvočnega tlaka je: (RU) Уровень гарантированной звуковой мощности составляет:	<b>95 dB(A)</b>

(IT) Portata nominale (massima):					
(SE) Nominellt flöde (max.): (NO) Maks. nominell kapasitet:	(FI) Nimellisvirtausnopeus (maksimi): (PL) Wydajność znamionowa (maksymalna):	(CZ) Nominální množství vody (maximální): (SK) Nominálne množstvo vody (maximálne):	(HU) A (maximális) névleges teljesítmény: (SL) Nazivna poraba vode (maksimalna):	(RU) Номинальная (максимальная) производительность:	<b>1260 l/h</b>

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva:		
(SE) Procedur för bedömning av överensstämmelsen: Bilaga V i direktivet: (NO) Fremgangsmåte for vurdering av samsvaret: Vedlegg V i direktiv: (FI) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: direktiivin liite V: (PL) Procedury oceny zgodności: Załącznik V dyrektywy: (CZ) Postup posouzení shody: Příloha V směrnice:	(SK) Postup posúdenia zhody: Príloha V smernice: (HU) A konformitási értékelésre vonatkozó eljárás: A irányelv V. melléklete: (SL) Postopek za ocenitev skladnosti: Priloga V Direktive: (RU) Процедура оценки соответствия: Приложение V директивы:	<b>2000/14/CE</b>

Pegognaga, 06/03/2018



**Giancarlo Lanfredi**  
(Legal Representative Lavorwash S.p.A.)